JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 15 MAY 1998
No. 1998/92 (PART II)

VENDREDI 15 MAI 1998
No 1998/92 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 15 May 1998

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

3.30 p.m.-6 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

[Advanced informal copies of the final draft of the Committee's report have been translated into all official languages and may now be collected in room S-3727E .]

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

10.30 a.m.-1 p.m.	238th meeting	Economic and Social Council Chamber

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-second session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1998/92 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 15 mai 1998

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 h 30 à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

[Des exemplaires officieux préliminaires du projet définitif du rapport, dans toutes les langues officielles, sont disponibles au bureau S-3727E .]

COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

10 h 30 à 13 heures	238e séance	Salle du Conseil économique et social

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1998/92 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

COMMITTEE ON INFORMATION

Twentieth session

3 p.m.- 6 p.m.	7th meeting	Conference Room 2

Preparation and adoption of the report of the Committee on Information to the General Assembly [7]

COMITÉ DE L'INFORMATION

Vingtième session

15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 2

Établissement et adoption du rapport que le Comité présentera à l'Assemblée générale [7]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Financing of the United Nations Mission in the Central African Republic (MINURCA)
2. The situation in Sierra Leone

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Financement de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine (MINURCA)
2. La situation en Sierra Leone

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

10 a.m.- 1 p.m.	10th meeting	Trusteeship Council Chamber

ECOSOC session on the integrated and coordinated implementation and follow-up of major United Nations conferences and summits

Panel discussion on "The role of regional economic commissions in the integrated/coordinated implementation and follow-up to conferences"

3 p.m.- 6 p.m.	11th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Panel discussion on "The integrated and coordinated follow-up to conferences: the role of non-governmental organizations"
2. "Coordinated implementation of conferences by the United Nations system and ECOSOC subsidiary bodies, and revitalizing the Council's guidance role": General debate and summary by the President of the Council.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

10 heures à 13 heures	10e séance	Salle du Conseil de tutelle

Session du Conseil économique et social sur l'application et le suivi intégrés et coordonnés des grandes conférences et des sommets des Nations Unies

Table ronde avec les secrétaires exécutifs des commissions régionales sur "Le rôle des commissions économiques régionales dans l'application et le suivi intégrés et coordonnés des conférences"

15 heures à 18 heures	11e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Table ronde sur "Le suivi intégré et coordonné des conférences : le rôle des organisations non gouvernementales"
2. "L'application coordonnée des conférences par le système des Nations Unies et les organes subsidiaires du Conseil économique et social et la relance du rôle d'orientation du Conseil" : débat général et récapitulation par le Président du Conseil

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

COMMISSION ON THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF

Third session

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Francesco Paolo Fulci (Italy), will hold informal consultations on the organization of the coordination segment of the Economic and Social Council for its substantive session 1998. The theme of the coordination segment is "Coordinated follow-up to and implementation of the Vienna Declaration and Programme of Action ". Delegations are invited to participate in a brief meeting *today*, 15 May 1998, at 9.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION SUR LES LIMITES DU PLATEAU CONTINENTAL

Troisième session

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Francesco Paolo Fulci (Italie), tiendra des consultations officieuses sur l'organisation du débat consacré aux questions de coordination du Conseil économique et social pour sa session de fond de 1998. Le thème du débat consacré aux questions de coordination est "Suivi et application coordonnés de la Déclaration de Vienne et du Programme d'action". Les délégations sont invitées à participer à une brève séance *aujourd'hui* 15 mai 1998 à 9 h 30 dans la salle de conférence 5.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 15 May 1998

GROUP OF 77
(on the second resumed session of the Fifth Committee)

9.45 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

ARAB GROUP
(at the ambassadorial level)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ARAB GROUP OF THE FIFTH COMMITTEE

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 15 mai 1998

GROUPE DES 77
(sur la reprise de la deuxième session de la Cinquième Commission)

9 h 45 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

113 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE ARABE DE LA CINQUIÈME COMMISSION

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(sur le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et les initiatives nouvelles)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Round-table discussion

Today, 15 May 1998, the last day of the special session of the Economic and Social Council on the Integrated and Coordinated Implementation and Follow-up of the Major United Nations Conferences and Summits, UNCHS (Habitat) will hold a round-table discussion on "Implementation of the Habitat Agenda at the Local Level". Eminent panellists will participate. The moderator will be Dr Klaus Toepfer, Director-General, United Nations Office at Nairobi.

The round-table will be held from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations, United Nations staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For additional information and registration, please contact UNCHS (Habitat), New York Office, tel.(212) 963-4200/963-6320.

* * *

Table ronde

Aujourd'hui 15 mai 1998, le dernier de la session extraordinaire du Conseil économique et social sur l'application et le suivi intégrés et coordonnés des grandes conférences et des sommets de l'Organisation des Nations Unies, le CNUEH (Habitat) tiendra une table ronde sur "L'application de l'Agenda d'Habitat à l'échelon local". D'éminentes personnalités participeront au débat. Le modérateur sera M Klaus Toepfer, Directeur général du Bureau des Nations Unies à Nairobi.

La table ronde aura lieu de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations intéressées, le personnel du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour informations et inscription, prière de contacter le CNUEH ((Habitat), Bureau de New York, tél .(212) 963-4200/963-6320.

* * *

Presentation

An informal presentation by the World Bank entitled "The 1998 World Development Indicators and Their Contribution to the International Development Goals" will be made by Mr. Sarwar Lateef and Mr. Eric Swanson *today*, 15 May 1998, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of delegations, Secretariat staff, NGOs and the press are invited to attend .

* * *

Exposé

Un exposé officieux de la Banque mondiale sur "Les indicateurs du développement mondial 1998 et leur contribution aux objectifs du développement international" sera fait par M. Sarwar Lateef et M. Eric Swanson *aujourd'hui* 15 mai 1998 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les ONG et la presse sont invités.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 5 May 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 5 mai 1998, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations

The Chairman of the Second Committee, H.E. Mr. Oscar R. de Rojas (Venezuela), on behalf of the President of the General Assembly, will hold informal consultations on the outstanding organizational issues regarding renewal of the high-level dialogue on strengthening international economic cooperation for development through partnership, to be held on 17 and 18 September 1998, on Friday, 22 May 1998, in Conference Room 6. If necessary, additional consultations will be scheduled for the following week.

The consultations will be based on a paper prepared by the Secretariat, at the request of the President of the General Assembly, with proposals on these issues, which is available for delegations to pick-up outside room DC1-1428.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives will take place at Headquarters from 19 to 22 May 1998. The provisional annotated agenda is contained in document A/AC.253/1.

The first meeting will be held on Tuesday, 19 May 1998, at 10 a.m. in conference room 4. Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee, Ms. Kate Starr Newell (room S 2950 D, telefax: 963 5935).

* * *

The Committee on Contributions will hold its fifty-eighth session at Headquarters from 8 to 26 June 1998, to consider, inter alia, issues referred to it by the General Assembly in its resolution 52/215.

Any Member States wishing to submit representations to the Committee are requested to send them to the Secretary of the Committee (room S-2270J, extension: 963-5866, facsimile: 963-1943) no later than 29 May 1998 so that they may be circulated to members of the Committee.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses

Le Président de la Deuxième Commission, S.E. M. Oscar R. de Rojas (Venezuela), au nom du Président de l'Assemblée générale, tiendra des consultations officieuses sur les questions d'organisation en suspens concernant le renouvellement du débat de haut niveau sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat, qui se tiendra les 17 et 18 septembre 1998, le vendredi 22 mai 1998 dans la salle de conférence 6. Si nécessaire, les consultations se poursuivront la semaine suivante.

Les consultations seront basées sur un document préparé par le Secrétariat, à la demande du Président de l'Assemblée générale, avec des propositions sur ces questions, le document est à la disposition des délégations devant le bureau DC1-1428.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et les initiatives nouvelles aura lieu au Siège du 19 au 22 mai 1998. L'ordre du jour provisoire annoté est publié sous la cote A/AC.253/1.

La première séance aura lieu le mardi 19 mai 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 4. Les délégations sont priées de soumettre le nom de leurs représentants à la Secrétaire du Comité préparatoire, Mme Kate Starr Newell (bureau S 2950D, fax : 963 5935).

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa cinquante-huitième session au Siège du 8 au 26 juin 1998 et examinera notamment les questions que l'Assemblée générale lui a renvoyées dans sa résolution 52/215.

Les États Membres qui souhaitent soumettre des communications au Comité sont priés de les adresser au Secrétaire du Comité (bureau S-2770J, poste : 963-5866, fax : 963-1943) au plus tard le 29 mai 1998 pour qu'elles puissent être distribuées aux membres du Comité.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the annual session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held at Headquarters from 18 to 29 May 1998. The annotated provisional is contained in document E/C.2/ 1998/1.

Members of the Committee, as well as observers who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Mrs. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E, fax: 963-5935).

• • •

The Vice-President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), will hold informal consultations on the review of the functional commissions of the Economic and Social Council with specific responsibilities for the follow-up of the major United Nations Conferences on Friday, 22 May 1998, at 3 p.m. in Conference Room 6. The latest paper by the Vice-President is available for pick-up in room -2950.

• • •

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The seventh meeting of the ad hoc open-ended working group on the United Nations Development Programme funding strategy will be held on Tuesday, 19 May 1998, at 3 p.m. in Conference Room 8. Interested delegations are invited to attend.

The Executive Board of UNDP and UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 1998 on Tuesday, 26 May 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

The annual session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 8 to 19 June 1998 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.3.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634), as soon as possible, but no later than 26 May 1998.

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session annuelle du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu au Siège du 18 au 29 mai 1998). L'ordre du jour provisoire annoté est publié sous la cote E/C.2/1998/1.

Les membres du Comité, ainsi que les observateurs qui désirent participer à la session, sont priés d'informer le Secrétaire général de la composition de leur délégation par l'intermédiaire de la Secrétaire du Comité, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E, fax: 963-5935).

• • •

Le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), tiendra des consultations officieuses sur l'examen des commissions techniques du Conseil économique et social ayant des responsabilités particulières pour le suivi des grandes conférences des Nations Unies le vendredi 22 mai 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Le dernier document du Vice-Président est disponible au bureau S-2950.

• • •

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La septième séance du groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur la stratégie de financement du Programme des Nations Unies aura lieu le mardi 19 mai 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 8. Les délégations intéressées sont invitées.

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session annuelle sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session le mardi 26 mai 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La session annuelle de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 8 au 19 juin 1998 au Palais des Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/L.3.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de soumettre leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : 906-5634), le plus tôt possible, au plus tard le 26 mai 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

An informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (1-5 June 1998) will take place on Friday, 22 May 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 1 to 5 June 1998 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1998/7. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible but no later than *27 May 1998*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion d'information officieuse de présession sur les questions principales dont le Conseil d'administration de l'UNICEF sera saisi à sa session annuelle (1er-5 juin 1998) aura lieu le vendredi 22 mai 1998 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa session annuelle du 1er au 5 juin 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/7. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible au plus tard le *27 mai 1998*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles souhaitent prendre la parole.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

The eighth Meeting of States Parties to The 1982 United Nations Convention on the Law of the Sea will be held at Headquarters from 18 to 22 May 1998. The Meeting will be convened on Monday, 18 May 1998, at 10.30 a.m. in Conference Room 2. The provisional agenda for the Meeting is contained in document SPLOS/L.8.

With regard to the composition of delegations, States Parties that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0470; fax: 963-5847).

States, institutions or organizations participating as observers are kindly requested to notify the Division of the composition of their delegations.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

La huitième Réunion des États parties à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982 aura lieu au Siège du 18 au 22 mai 1998. La Réunion s'ouvrira le lundi 18 mai 1998 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire porte la cote SPLOS/L.8.

Au sujet de la composition des délégations, les États parties qui ne l'ont pas encore fait sont priés de soumettre leurs pouvoirs à la Division des affaires maritimes et du droit de la mer, Bureau des affaires juridiques (bureau DC2-0470; fax : 963-5847).

Les États, les institutions et les organisations qui participent en qualité d'observateurs sont priés d'informer la Division de la composition de leurs délégations.

Announcements

A list of non-governmental organizations seeking accreditation to the twentieth special session of the General Assembly has been prepared in accordance with the criteria approved by the Commission on Narcotic Drugs acting as preparatory body for the special session, and will be available for inspection between 8 and 15 May in the New York Office of Drug Control and Crime Prevention (ODCCP) (room DCI-613).

* * *

United Nations Diplomatic Conference on Plenipotentiaries on the Establishment of an International Criminal Court (Rome, 15 June-17 July 1998)

List of speakers for plenary meetings (15-18 June 1998)

The list of speakers for plenary meetings (15-18 June) will be open until 5 June 1998 at United Nations Headquarters. States wishing to inscribe their names may do so at the Office of Legal Affairs in New York (room S-3460A) on working days from 3 p.m. to 5 p.m. The list will remain open at the seat of the Conference at the Food and Agriculture Organization (FAO) in Rome from 9 June at the Office of the Executive Secretary of the Conference.

Avis

Une liste des organisations non gouvernementales demandant l'accréditation auprès de la vingtième session extraordinaire de l'Assemblée générale a été établie, conformément aux critères approuvés par la Commission des stupéfiants agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire, et sera disponible pour consultation entre les 8 et 15 mai 1998 au Bureau du contrôle des drogues et de la prévention du crime (BCDPC) de New York (bureau DCI-613).

* * *

Conférence diplomatique de plénipotentiaires des Nations Unies sur la création d'une cour criminelle internationale (Rome, 15 juin-17 juillet 1998)

Liste des orateurs pour les séances plénières (15-18 juin 1998)

La liste des orateurs pour les séances plénières (15-18 juin) sera ouverte jusqu'au 5 juin 1998 au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Les États désirant s'inscrire sur la liste sont priés de le faire auprès du Bureau des affaires juridiques à New York (bureau S-3460A) de 15 heures à 17 heures les jours ouvrables. La liste restera ouverte au site de la Conférence à l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et de l'agriculture (FAO) à Rome à partir du 9 juin au bureau du Secrétaire exécutif de la Conférence.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the triennial policy review (General Assembly resolution 50/120) and the UNDP Funding Strategy)* on Monday, 18 May 1998, at 10 a.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the second resumed session of the Fifth Committee)* on Monday, 18 May 1998, at 1.45 p.m.to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the renewal of the dialogue)* on Monday, 18 May 1998, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a meeting of Members States on mine action on Monday, 18 May 1998, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Briefing

The briefing on the arrangements for the twentieth special session of the General Assembly will take place on Tuesday, 19 May 1998, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Second Committee briefings

The Bureau of the Second Committee wishes to invite all interested delegations, non-governmental organizations, Secretariat staff and press to the following briefings on:

"Private financing for development: Investor's Perspective" by Robert Hormats, Vice-Chairman, Goldman Sachs, and Marshall Carter, Chairman and CEO, State St. Corporation. The briefing will be held on Tuesday, 19 May 1998, from 4.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8;

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur l'examen triennal des politiques (résolution 50/120 de l'Assemblée générale) et la stratégie de financement du PNUD)* le lundi 18 mai 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la reprise de la deuxième session de la Cinquième Commission)* le lundi 18 mai 1998 à 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

* * *

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur le renouvellement du dialogue)* le lundi 18 mai 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion avec les États Membres sur la lutte contre les mines aura lieu le lundi 18 mai 1998 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information sur les dispositions pour la vingtième session extraordinaire de l'Assemblée générale aura lieu le mardi 19 mai 1998 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Réunions d'information de la Deuxième Commission

Le bureau de la Deuxième Commission invite toutes les délégations intéressées, les organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et la presse aux réunions d'information ci-après sur les thèmes suivants :

"Private financing for development: Investor's Perspective" par Robert Hormats, Vice-Président, Goldman Sachs, et Marshall Carter, Président-Directeur général, State St. Corporation. La réunion aura lieu le mardi 19 mai 1998 de 16 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 8;

"Municipal financing in developing countries: The Next Frontier" by Sylvia Maxfield, Senior Sovereign Analyst, Lehman Brothers; William Oliver, Senior Vice-President, Alliance Capital; Carmenza Saldias, former Treasury Secretary, Bogota, Colombia; B.K. Sinha, Municipal Commissioner, Ahmedabad, India; Luiz Villela, Financial Advisor, Rio de Janeiro, Brazil; on Wednesday, 20 May 1998, from 3.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

The above-mentioned briefings are the fifth and the sixth in the series of informal briefings organized by the Bureau of the Second Committee in connection with the implementation of General Assembly resolution 52/197 entitled "Global partnership for development: high-level international intergovernmental consideration of financing for development," as requested by delegations. Delegates who may wish to serve as "discussants" for some of these briefings are invited to contact the Chairman or other members of the Bureau of the Second Committee.

* * *

Seminars

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing its first session in a new series entitled "Public-Private Partnerships for Sustainable Development"for members of permanent missions in New York. Session I is on "The Role of Business and Trade Associations in Implementing Global Commitments at the National Level". The seminar will be held on Tuesday, 19 May 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

* * *

An informal presentation by the World Bank entitled "Global Partnerships for Development: the East Asian Perspective" will be made by Mr. Jean-Michel Severino, Vice-President for the World Bank's East Asia and Pacific Region on Friday, 22 May 1998, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 7. Members of delegations, Secretariat staff, NGOs and the press are invited to attend.

* * *

Informal meeting

The International NGO Committee on Human Rights will hold a meeting on "Review of the fifty-fourth session of the Commission on Human Rights" on Wednesday, 20 May 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. The speakers will be Ms. Elsa Stamatopoulou, Acting Director, New York Liaison Office of the United Nations High Commissioner for Refugees, and Mr. Ross Hynes, Minister Counsellor, Permanent Mission of Canada to the United Nations.

"Municipal financing in developing countries: The Next Frontier" par Sylvia Maxfield, Senior Sovereign Analyst, Lehman Brothers; William Oliver, Vice-Président senior, Alliance Capital; Carmenza Saldias, ancienne Secrétaire du Trésor, Bogota (Colombie); B.K. Sinha, Municipal Commissioner, Ahmedabad (Inde); Luiz Villela, Conseiller financier, Rio de Janeiro (Brésil), le mercredi 20 mai 1998 de 15 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

Ces réunions sont les cinquième et sixième de la série de réunions d'information officieuses organisées, à la demande des délégations, par le bureau de la Deuxième Commission au sujet de l'application de la résolution 52/179 intitulée "Partenariat mondial pour le développement : réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental". Les délégués qui souhaitent participer à ces réunions en tant que conférenciers sont priés de contacter le Président ou les autres membres du bureau de la Deuxième Commission.

* * *

Séminaires

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise la première session d'un nouveau cycle intitulé "Partenariats des secteurs public et privé pour le développement durable" pour les membres des missions permanentes à New York. La session I concerne "Le rôle des associations industrielles et commerciales dans l'application des engagements mondiaux au niveau national". Le séminaire aura lieu le mardi 19 mai 1998 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures.

* * *

Un exposé officieux de la Banque mondiale sur "Les partenariats mondiaux pour le développement : la perspective de l'Asie orientale" sera fait par M. Jean-Michel Severino, Vice-Président de la Banque mondiale pour la région de l'Asie orientale et du Pacifique le vendredi 22 mai 1998 de 10 h 30 à midi 30 dans la salle de conférence 7. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les ONG et la presse sont invités.

* * *

Réunion officieuse

Le Comité international des ONG sur les droits de l'homme tiendra une réunion sur le thème "Examen de la cinquante-quatrième session de la Commission des droits de l'homme" le mercredi 20 mai 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Mme Elsa Stamatopoulou, Directrice par intérim du Bureau de liaison à New York du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, et M. Ross Hynes, Ministre conseiller à la Mission permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies, prendront la parole.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop in the series Issues related to the functions and working of the Bretton Woods Institutions for members of permanent missions in New York. It is entitled "Workshop on concepts and techniques of incorporating sustainable development concerns into economic policies". The workshop will be held on Wednesday 27 May 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., and on Thursday, 28 May, from 10 a.m. to 1 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 20 May. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

Briefing

The International Labour Organization (ILO) Liaison Office with the United Nations will hold a briefing on the technical report "The Social Impact of the Asian Financial Crisis", prepared for the recent ILO High-level Tripartite Meeting on Social Responses to the Financial Crisis in East and South-East Asian Countries (Bangok, 22-24 April 1998). The briefing will be provided by Mr. Ali Taqi, Assistant Director-General, together with Mr. Eddy Lee, ILO's Chief Policy Analyst, and will be on Tuesday, 19 May 1998, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. Copies of the technical report will be made available at the meeting. The briefing will be chaired by H.E. Mr. Oscar R. de Rojas (Venezuela), Chairman of the Second Committee, and will coincide with the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives. Members of permanent missions, Secretariat and agencies' staff, representatives of NGOs and the media are invited to attend.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un Atelier sur les questions relatives aux fonctions et aux activités des institutions de Bretton Woods pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier est intitulée: "Atelier sur les concepts et les techniques visant à incorporer le développement durable dans les politiques économiques compte tenu de l'expérience de la Banque mondiale" L'atelier aura lieu le mercredi 27 mai 1998, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures, et le jeudi 28 mai de 10 heures à 13 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 20 mai. Pour de plus amples renseignements, veuillez contactez Mme Maud Graham (bureau DC1- 603, tél.: (212) 963-9196).

* * *

Réunion d'information

Le Bureau de liaison de l'Organisation internationale du Travail (OIT) auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendra une réunion d'information sur le rapport technique sur "L'impact social de la crise financière asiatique" rédigé sur la récente réunion tripartite de haut niveau de l'OIT sur les réponses sociales à la crise économique dans les pays d'Asie de l'Est et du Sud-Est (Bangok, 22-24 avril 1998). L'exposé sera fait par M. Ali Taqi, Directeur général adjoint, et M. Eddy Lee, Chef de l'analyse des politiques du BIT. Il aura lieu le mardi 19 mai 1998 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. Des exemplaires du rapport seront distribués à la réunion. La réunion sera présidée par S.E. M. Oscar R. de Rojas (Venezuela), Président de la Deuxième Commission et coïncidera avec la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur la suite donnée au Sommet mondial pour le développement social et les initiatives nouvelles. Les Membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et des institutions spécialisées, les représentants des ONG et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 14 May 1998

SECURITY COUNCIL

3879th meeting

The situation in Tajikistan and along the Tajik-Afghan border

Report of the Secretary-General on the situation in Tajikistan (S/1998/374)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Tajikistan, at his request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1998/390, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Tajikistan.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1998/390).

Before the vote, statements were made by the representatives of the Russian Federation, China, the Gambia and Japan, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Kenya.

Decision: The draft resolution (S/1998/390) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1167 (1998).

Following the vote, a statement was made by the representative of the United States.

3880th meeting

The situation between Iraq and Kuwait

Letter dated 9 April 1998 from the Secretary-General addressed to the President of the Security council (S/1998/312)

Note by the Secretary-General (S/1998/332)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1998/11).

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 14 mai 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3879e séance

La situation au Tadjikistan et le long de la frontière tadjiko-afghane

Rapport du Secrétaire général sur la situation au Tadjikistan (S/1998/374)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant du Tadjikistan à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant dans le document S/1998/390, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil

Le Conseil commence l'examen de la question et entend une déclaration du représentant du Tadjikistan.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1998/390).

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de la Chine, de la Gambie et du Japon, ainsi que par le Président, en qualité de représentant du Kenya.

Décision: Le projet de résolution (S/1998/390) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1167 (1998).

Après le vote, le représentant des États-Unis fait une déclaration.

3880e séance

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Lettre datée du 9 avril 1998 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/1998/312)

Note du Secrétaire général (S/1998/332)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1998/11).

3881st meeting

The responsibility of the Security Council in the maintenance of international peace and security

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1998/12).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

8th meeting

Economic and Social Council session on the integrated and coordinated implementation and follow-up of major United Nations Conferences and Summits

Panel discussion on "Integrated and coordinated implementation/follow-up by the United Nations and the specialized agencies"

The Council continued the session and presentations were made by the Chairman of the ACC Task Force on an Enabling Environment for Economic and Social Development, the Chairperson of the ACC Task Force on Basic Social Services for All, and the Chairperson of the ACC Task Force on Full Employment and Sustainable Livelihoods.

The panellists and the Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs responded to questions raised by the representatives of the Russian Federation, the United Kingdom (on behalf of the European Union), China, Sweden, Canada, Lebanon, Romania, Zambia and Guyana, as well as to a question raised by the representative of UNESCO.

Presentations were made by the Chairperson of the Interagency Committee on Women and Gender Equality, the Chairperson of the Consultative Committee on Programme and Operational Questions and the Chairman of the Interagency Committee on Sustainable Development.

A statement was made by the Secretary-General of the World Food Summit (FAO).

The panellists responded to questions raised by the representatives of the United States, Sweden, the United Kingdom and Spain.

The President made a statement.

9th meeting

Panel on "Coordinated follow-up by Funds and Programmes and ECOSOC's guidance to the Executive Boards"

The Council continued its session and presentations were made by the President of the Executive Board of UNICEF and the Vice-President of the Executive Board of UNDP.

388e séance

La responsabilité du Conseil de sécurité dans la préservation de la paix et de la sécurité internationales

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1998/12).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

8e séance

Session du Conseil économique et social sur l'application et le suivi intégrés et coordonnés des grandes conférences et des sommets des Nations Unies

Table ronde sur "L'application et le suivi intégrés et coordonnés par l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées"

Le Conseil poursuit la session. Des exposés sont faits par le Président du Groupe de travail du CAC sur un environnement favorable pour le développement économique et social, le Président du Groupe de travail du CAC sur les services sociaux de base et le Président du Groupe de travail du CAC sur le plein emploi et les moyens d'existence durables.

Les auteurs des exposés et le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales répondent aux questions des représentants de la Fédération de Russie, du Royaume-Uni (au nom de l'Union européenne), de la Chine, de la Suède, du Canada, du Liban, de la Roumanie, de la Zambie et du Guyana, ainsi qu'à une question du représentant de l'UNESCO.

Des exposés sont faits par le Président du Comité inter-institutions sur les femmes et l'égalité entre les sexes, le Président du Comité consultatif pour les questions relatives aux programmes et les questions opérationnelles et le Président du Comité inter-institutions du développement durable.

Le Secrétaire général du Sommet mondial de l'alimentation (FAO) fait une déclaration.

Les auteurs des exposés répondent aux questions des représentants des États-Unis, de la Suède, du Royaume-Uni et de l'Espagne.

Le Président prend la parole.

9e séance

Table ronde sur "Le suivi coordonné par les fonds et les programmes et les directives du Conseil aux conseils d'administration"

Le Conseil poursuit sa session. Des exposés sont faits par le Président du Conseil d'administration de l'UNICEF et le Vice-Président du Conseil d'administration du PNUD.

The panellists responded to questions raised by the representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Union), the Russian Federation, Sweden, Canada, the United States and Romania, as well as by the observer for Norway.

Presentations were made by the Associate Administrator of UNDP, the Executive Director of UNFPA and the Executive Director of UNICEF.

The Executive Director of UNIFEM made a statement.

The panellists and the Assistant-Secretary-General for Policy Coordination and Interagency Affairs responded to questions raised by the representatives of the United Kingdom (on behalf of the European Union), Sweden, Japan, Lebanon, Canada and China as well as by the observers for Norway and Indonesia (on behalf of the Group of 77 and China).

The representative of ILO made a statement.

The Resident Coordinator of the Philippines made a presentation.

The Resident Coordinator and the Associate Administrator of UNDP responded to questions raised by the representatives of Lebanon, the United Kingdom (on behalf of the European Union), Poland and Canada.

The representative of the Women's Environment and Development Organization, a non-governmental organization (Roster) made a statement.

Les auteurs des exposés répondent aux questions des représentants du Royaume-Uni (au nom de l'Union européenne), de la Fédération de Russie, de la Suède, du Canada, des États-Unis et de la Roumanie et de l'observateur de la Norvège.

Des exposés sont faits par l'Administrateur associé du PNUD, la Directrice exécutive du FNUAP et la Directrice générale de l'UNICEF.

La Directrice de l'UNIFEM prend la parole.

Les auteurs des exposés et le Sous-Secrétaire général à la coordination des politiques et aux affaires interinstitutions répondent aux questions des représentants du Royaume-Uni (au nom de l'Union européenne), de la Suède, du Japon, du Liban, du Canada et de la Chine et des observateurs de la Norvège et de l'Indonésie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

Le représentant de l'OIT prend la parole.

Le Coordonnateur résident des Philippines fait un exposé.

Le Coordonnateur résident et l'Administrateur associé du PNUD répondent aux questions posées par les représentants du Liban, du Royaume-Uni (au nom de l'Union européenne), de la Pologne et du Canada.

Le représentant de Women's Environment and Development Organization, organisation non gouvernementale (Liste), fait une déclaration.

* *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fiftieth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 14 MAY 1998

2530th meeting

International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law (Prevention of transboundary damage from hazardous activities)

The Commission continued its consideration of the report of the Special Rapporteur (A/CN.4/487 et Add.1).

* *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquantième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 14 MAI 1998

2530e séance

Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international (Prévention des dommages transfrontières résultant d'activités dangereuses)

La Commission poursuit l'examen du rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/487 et Add.1).

* * *

International Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Twentieth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 14 MAY 1998

334th and 335th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [7]

The Committee began its consideration of the initial report of Kuwait (CAT/C/37/Add.1). In accordance with rule 66 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee.

Committee also had a debate on the conclusions it had adopted at its 327th meeting on New Zealand.

Consideration of information received under article 22 of the Convention [9]

The Committee continued its consideration of the item in closed session.

* * *

Convention internationale contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

COMITÉ CONTRE LA TORTURE
Vingtième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 14 MAI 1998

334e et 335e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 19 de la Convention [7]

Le Comité commence l'examen du rapport initial du Koweït (CAT/C/37/Add.1). Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et aux observations soulevées par les membres du Comité.

Le Comité tient un débat sur les conclusions qu'il a adoptées à sa 327e séance au sujet de la Nouvelle-Zélande.

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [9]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

*

* *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
United Nations Office at Geneva
Eighteenth session

THURSDAY, 14 MAY 1998

26th and 27th (closed) meetings

Consideration of reports [6]

The Committee continued its consideration of the third periodic report of Poland (E/1994/104/Add.13) and the second periodic reports of the Netherlands (E/1990/6/Add.11 and 13).

*

* *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Office des Nations Unies à Genève
Dix-huitième session

JEUDI 14M MAI 1998

26e et 27e séances (privées)

Examen des rapports [6]

Le Comité poursuit l'examen du troisième rapport périodique de la Pologne (E/1994/104/Add.13) et des deuxièmes rapports périodiques des Pays-Bas (E/1990/ 6/Add.11 et 13).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, concluded at Geneva on 25 March 1972

Accession: Zambia (13 May 1998)*

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs 1961, done at New York on 8 August 1975

Participation: Zambia (13 May 1998)*

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization, relating to the Institutionalization of the Facilitation Committee in the Convention, adopted by the Assembly of the Organization by resolution A.724 (17) of 7 November 1991

Acceptance: Bahamas (7 May 1998)*

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted by the Assembly of the Organization by resolution A.735 (18) of 4 November 1993

Acceptance: Bahamas (7 May 1998)*

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

Ratification: Benin (14 May 1998)*

Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context, concluded at Espoo (Finland) on 25 February 1991

Ratification: Canada (13 May 1998)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, conclu à Genève le 25 mars 1972

Adhésion : Zambie (13 mai 1998*)

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975

Participation : Zambie (13 mai 1998*)

Amendements à la Convention de l'Organisation maritime internationale, relatifs à l'institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités dans la Convention, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation par la résolution A.724 (17) du 7 novembre 1991

Acceptation : Bahamas (7 mai 1998*)

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention de l'Organisation maritime internationale, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation par la résolution A.735 (18) du 4 novembre 1993

Acceptation : Bahamas (7 mai 1998*)

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Bénin (14 mai 1998*)

Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière, conclue à Espoo (Finlande) le 25 février 1991

Ratification : Canada (13 mai 1998*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

In the context of the Secretary-General's report dated 13 April 1998 on "The Causes of Conflict and the Promotion of Durable Peace and Sustainable Development in Africa" (A/52/871-

AVIS

Dans le contexte du rapport du Secrétaire général daté du 13 avril 1998 sur "Les causes de conflit et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique" (A/52/871-S/1998/318)

S/1998/318) and as a follow-up to the 5 December 1997 meeting on enhancing African capacity for peacekeeping, the Secretariat is convening a training strategy session aimed at enhancing African capacity for peacekeeping. The meeting is open to all interested Member States and will be held on Tuesday, 26 May 1998, from 10.30 a.m. to 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Mr. Bernard Miyet, Under-Secretary-General for Peacekeeping Operations, will chair the meeting.

* * *

International Day of Families
(15 May 1998)

In observance of the International Day of Families, a panel discussion on "Families: Educators and Providers of Human Rights" will take place *today*, 15 May 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 4. The keynote speaker will be Mr. -Enrique Ter Horst, Deputy High Commissioner for Human Rights. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

et comme suivi de la réunion du 5 décembre 1998 sur le renforcement de la capacité africaine de maintien de la paix, le Secrétariat convoque une séance de formation destinée à renforcer la capacité africaine de maintien de la paix. La séance est ouverte à toutes les États Membres et aura lieu le mardi 26 mai 1998 de 10 h 30 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. M. Bernard Miyet, Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix, présidera la séance.

* * *

Journée internationale des familles
(15 mai 1998)

À l'occasion de la Journée internationale des familles, une table ronde aura lieu sur le thème "Les familles : éducateurs et garants des droits de l'homme" aura lieu *aujourd'hui* 15 mai 1998 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4. M. Enrique Ter Horst, Haut Commissaire adjoint pour les droits de l'homme, prononcera le discours liminaire. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

98-10917

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-1138
(postes 33888, 36771 et 36776)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.